

Saint Michael's Roman Catholic Church

The Heart of Flushing (since 1833)

138-65 Barclay Ave, Flushing, NY 11355

Tel: 718-961-0295 | 718-961-0182

Fax: 718-961-1403



October 6, 2024 - 27th Sunday in Ordinary Time

常年期第二十七主日

27° DOMINGO DEL
TIEMPO ORDINARIO

“Pero desde el principio,
al crearlos, *Dios los
hizo hombre y mujer*”.
- Mc 10, 6

Leccionario II © 1987 Comisión Episcopal de Pastoral Litúrgica de la Conferencia del Episcopado Mexicano. ©LPI

Iglesia Católica de San Miguel
圣迈克天主教堂

Website: www.StMichaelsFlushing.org

Email: StMichael1833@aol.com

Parish Groups 堂区团体 Grupos Parroquiales

Charismatic Choir: Wed. 7:00 pm, Donnelly Rm
Chinese Association: 1st Sun. 1:45 pm, Mooney Rm
Chinese Choir: Sat. 10:00 am, Mooney Rm
Sun. 10:30 am, in School
Chinese Cursillo: 3rd Sun. 2:30 pm, Mooney Rm
Chinese Music Group: Wed. - Thur. 9:30 am, Donnelly Rm
Chinese Prayer Group: Mon. & Sat. 9:00 am, in Church
El Shaddai Choir: Sun. 4:00 pm, Donnelly Rm
El Shaddai Prayer Group: Sun. 12:30 pm, Donnelly Rm
English Choir: Sat. 4:00 pm, Church
Filipino Association: Sun. 9:00 am, Donnelly Rm
Grupo Carismático: Tue. 7:00 pm, Skelly Hall
Grupo Cursillo: Thur. 8:30 pm, Donnelly Rm
Grupo Divino Niño: 1st Fri. 7:00 pm, Church & Skelly Hall
Grupo Guadalupano: Sat. 8:00 pm, Donnelly Rm
Grupo Misión: Thur. 7:00 pm, Mooney Rm
Grupo San Francisco: Sun. 11:00 am, Skelly Hall
Grupo Virgen del Carmen: Fri. 7:00 pm, Skelly & Mooney Rms
Hijas Católicas: 3rd Sat. 1:00 pm, Mooney Rm
Ministerio Emanuel: Mon. 6:00 pm, Mooney Rm
Ministros de Hospitalidad: 2nd Sat. 8:00 pm, Skelly Hall

Food Pantry 食品分发处 Despensa de Alimentos

Rectory Basement, Tuesday & Wednesday, 9:30 am - 11:00 am
Sótano de la rectoría, martes y miércoles, 9:30 am - 11:00 am
办公室的地下室, 周二和周三, 上午九点半至十一点
For more information | Para más información | 更多信息:
Nilda Tirado (718-353-4180)

Faith Formation 信仰培育 Formación en la Fe

In church & school, Sunday, 11:00 am-1:30 pm
En la iglesia & la escuela, Domingo, 11:00 am -1:30 pm
在教堂及学校里, 主日上午十一点至下午一点半
For more information | Para más información | 更多信息:
Gizeth Vecchio (347-732-4491)
stmichaelffoffice@gmail.com

Daily Readings 每日圣言 Lecturas Diarias

Sunday (10/6): Genesis 2:18-24; Psalm 128:1-2, 3, 4-5, 6;
Hebrews 2:9-11; Mark 10:2-16 or 10:2-12
Monday (10/7): Galatians 1:6-12; Psalm 111:1b-2, 7-8, 9
and 10c; Luke 10:25-37
Tuesday (10/8): Galatians 1:13-24; Psalm 139:1b-3, 13-
14ab, 14c-15; Luke 10:38-42
Wednesday (10/9): Galatians 2:1-2, 7-14; Psalm 117:1bc, 2;
Luke 11:1-4
Thursday (10/10): Galatians 3:1-5; Luke 1:69-70, 71-72, 73-
75; Luke 11:5-13
Friday (10/11): Galatians 3:7-14; Psalm 111:1b-2, 3-4, 5-6;
Luke 11:15-26
Saturday (10/12): Galatians 3:22-29; Psalm 105:2-3, 4-5, 6-7;
Luke 11:27-28
Sunday (10/13): Wisdom 7:7-11; Psalm 90:12-13, 14-15, 16-
17; Hebrews 4:12-13; Mark 10:17-30 or
10:17-27



弥撒意向

Mass Intentions Intenciones de las Misas

Sunday, October 6 – 27th Sunday in Ordinary Time

Respect Life Sunday

9:00 AM (Sp) Guadalupe Hernandez (+)
11:00 PM (En) Marcelo Tolentino (+)
12:30 PM (Ch) Missa Pro Populo
3:00 PM (4L) Raul Argueta Barahona (4 years)

Monday, October 7 – Our Lady of the Rosary

8:30 AM (En) Carlos Espinoza (+)

Tuesday, October 8

8:30 AM (En) Angelito & Zenaida Maniego

Wednesday, October 9 – St. Denis & Co., St. John Leonardi

8:30 AM (En) Irene Quasay Ignacio (+)

Thursday, October 10

8:30 AM (En) Frank Wong (+)
7:00 PM (Sp) Novenario de los Difuntos

Friday, October 11 – St. John XXIII

8:30 AM (En) Luciano Kim (+)

Saturday, October 12

8:30 AM (En) Margaret Williams (+)
5:15 PM (En) Alma Fe Talouso (+ birthday)
7:00 PM (Sp) Eduardo Muñoz (+)

Sunday, October 13 – 28th Sunday in Ordinary Time

9:00 AM (Sp) Maribel Ortiz (+ 9 years)
11:00 PM (En) Antonio Magno (+ 1st anniversary)
12:30 PM (Ch) Missa Pro Populo
2:00 PM (Sp) Norman Rodrigo Ortiz Villacorta (+)



祈祷意向

Prayer Requests Peticiónes de Oración

For the Infirm 为病人祈祷 Por los Enfermos

Rafaela Sosa, Nelly Perez, Klesara Ejlli, Joan Damian,
Bella Lozano, Brian Weeks, Jerry Gorzelsi, Cavan McGovern,
Johanna Guzman, Maria Agramonte

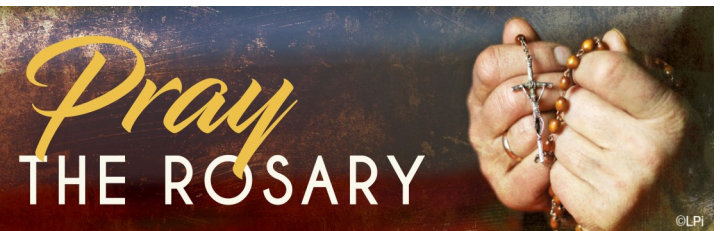
Saint Michael's Purgatorial Society 圣迈克堂区的炼灵会 Sociedad Purgatorial de San Miguel

At our 12:30 PM Mass every Sunday, we pray for

Lady Uchenna Gladys Ofoma

and all those enrolled in our Purgatorial Society.

Please contact our rectory to enroll your deceased loved ones.



WELCOME!

Thank you for worshipping with us. New parishioners please register in our rectory office. We look forward to welcoming you each week!

PASTORAL TEAM

Pastor:

Rev. Vincentius Do

Parochial Vicar:

Rev. Lionel Espinoza

Parish Deacons:

Dcn. Daniel Rodriguez

Dcn. Dimitri Santana

Pastoral Associate:

Sr. Faustina (May Thi) Dang, SMIC

Director of Faith Formation:

Mrs. Gizeth Vecchio

Parish Trustees:

Mrs. Veronica Tsang

Mrs. Luz Marina Bojaca

Parish Secretary:

Mrs. Joan Demers

RECTORY OFFICE

Monday - Saturday 9:30 AM - 7:30 PM

136-76 41st Avenue, Flushing, NY 11355

Phone: 718-961-0295 or 718-961-0182

MASS SCHEDULE

Monday - Saturday 8:30 AM (English)

Thursday 7:00 PM (Spanish)

First Friday 7:00 PM (Spanish)

Saturday 5:15 PM (English)

7:00 PM (Spanish)

Sunday 9:00 AM (Spanish)

11:00 AM (English)

12:30 PM (Chinese)

2:00 PM (Spanish)

Third Sunday 7:30 AM (Tagalog)

CONFESSIONS

Saturday 11:00 AM-12:00 PM

or by appointment

DEVOTIONS

Monday 9AM Miraculous Medal Novena

1st Friday 9AM Eucharistic Adoration

1st Saturday 9AM First Saturday Devotion

4th Saturday 9AM Holy Hour for Men

BAPTISMS

English Baptisms are celebrated on the second Saturday of each month and must be booked at least one month in advance. The child's Birth Certificate and the god-parents' Confirmation Certificates are required.

MARRIAGES

Marriages must be booked at least six months in advance. The couples' Baptismal Certificates are required.

Twenty-seventh Sunday in Ordinary Time

GROW AS DISCIPLES ▲ Everything in God's creation is intended to reflect his goodness and proclaim his glory. It's not hard to understand this idea when we behold the majesty of the sea. It can be more difficult, however, to remember this is also present in each of us and in our relationships – including that relationship God designed for man and woman: marriage. Our ability to turn away from God means that we sometimes reject, rather than reflect, him.

This is one reason why Jesus responds to the Pharisees' question by revoking Moses' allowance for divorce, a concession God had made to the Israelites in the Old Testament. Jesus' statement might be unsettling because, in our time, divorce has affected nearly everyone in one way or another. But his words indicate the strength of the covenant the Lord has made with us: his love is permanent and unbreakable. We learn that the unbreakable bond between spouses reflects, in an imperfect way, God's perfectly faithful love for us.

GO EVANGELIZE ► We find this truth about love in the wisdom of the Church. Love is not a "feeling." It is an action – a virtue – in which we consistently will the good of another. After all, this is who and what God is: a continuous outpouring of love. Our triune God is a relational community of love. Jesus offers us the preeminent example of this: As the Son, and out of love for the Father, he chose to remain on the cross, regardless of how he felt. Such was his love for us that he willed our redemption and sent us the Spirit to help us remain with him.



Marriage, designed by God to mirror this triune communal, covenantal love, likewise requires a decision to love that is firm and constant, despite how we might feel. If we wish to be capable of the fidelity required for marriage, family life, and our relationship with God, we must make the deliberate choice to love – over and over again. With time and with God's grace, the habit of choosing the good of another becomes easier, and we experience the joy of a stable and authentic love.

PRACTICE THIS WEEK ◀ We can reflect God's faithful love by becoming faithful ourselves. Choose one or two ways to exercise fidelity in little things this week. Examples might be getting up at the same time every morning without hitting the "snooze" button; spending five extra minutes in prayer each day; or offering a prayer of thanksgiving to God every time you are tempted to check your phone unnecessarily.

— *The Faithful Disciple*

Respect Life

In 1972, the year before the Supreme Court legalized abortion in the United States, the American Catholic bishops initiated the **Respect Life Sunday** to be celebrated on the first Sunday of October each year. Since then, the month of October has also been celebrated as **Respect Life Month**. As Catholics, we believe that every human life is sacred, from the moment of conception until natural death, because every human person is made in the image and likeness of God. During this month, the Church asks us to reflect more deeply on the dignity of every human life. Like Saint Joseph, let us do everything we can to cherish, defend, and protect the lives of everyone around us, especially those who are most vulnerable.

Living Rosary

During this *Month of the Rosary*, beginning next Sunday, October 13th, we will be celebrating our **Living Rosary** every Sunday at 3:00 PM by praying the rosary in different languages and presenting candles to our Blessed Mother. All are invited.

Night of Praise

Our charismatic prayer group "Walking with Jesus" invites all to a **Night of Praise** in church on Saturday, October 19th, beginning at 7:00 p.m. with Mass and ending at 12:00 a.m. with a Holy Hour. For more information, please contact Maria Vidal.

Fall Bazaar

The *Catholic Daughters of the Americas* will be holding their annual **Fall Bazaar** on Sunday, October 20th, from 10:00 AM to 4:30 PM in Skelly Hall. It's a great opportunity to find great bargains on household goods, clothes and shoes, custom jewelry, toys, and much, much more. All are invited.

Saint Joseph's Adoration Chapel

Once renovation is completed on the front plaza, our **Saint Joseph's Adoration Chapel** will be open daily from 9:30 AM to 7:30 PM for private prayer and adoration. Please do not eat, drink, play music, or pray aloud in the chapel. Please enter the chapel through the gate on Union Street, next to the Garden of Our Lady of Lourdes. If you have trouble walking the steps, please call the rectory, we will send someone to open the door on Barclay Avenue for you. Thank you for your patience and support.



PRINCIPAL'S MESSAGE

Greetings Parish Families!

On October 17th, we will be having our **Fall Gala** at the Sheraton. I'm happy to announce that **Fr. Do** is one of our honorees. We're beyond proud to recognize Fr. Do for his commitment and dedication to *Catholic Education* at *St. Michael's*. Fr. Do has been a tremendous asset to our school and an incredible spiritual leader. If you'd like to attend the Gala, please stop by the main office to purchase tickets. We're also having a 50/50 raffle at the event. Raffle tickets are also available at the main office. We thank you for your support and generosity.

If you're still thinking about joining us this school year, stop by the Main Office and we'll be happy to give you some information. We're here to sit down and talk about your child's education. We currently have ample space available in our 4 year old universal pre-k for all program, first grade, second grade, sixth grade, and seventh grade. Our other grades have limited space available.

Our phone number is 718-961-0246. For Chinese speaking families, please call Sr. Mary Bin Lin at 347-399-8500. If you wish to give the gift of a **Catholic education** to a child or family in need, please stop by the school and ask to speak with me. As always, we pray for all our parish families.

— Philip Heide, *Principal*



成长为门徒 ▲ 天主创造的一切都是为了反映祂的良善并宣扬祂的荣耀。当我们欣赏大海的威严时，就不难理解这个想法。但是，要记住这一点也存在于我们每个人和我们的关系中，包括天主为男人和女人设计的关系：婚姻，这可能会更困难。我们背离天主的能力意味着我们有时会拒绝祂，而不是反映祂。

这就是当耶稣回答法利赛人的问题时，取消梅瑟允许离婚——天主在旧约中向以色列人做出的让步的原因之一。耶稣的言论可能令人不安，因为在我们这个时代，离婚几乎影响着每个人。但祂的话表明了天主与我们所立之约的力量：祂的爱是永恒的、牢不可破的。我们知道配偶之间牢不可破的纽带以不完美的方式反映出天主对我们完全信实的爱。

前往传福音 ▶ 我们在教会的智慧中找到了关于爱的真理。爱不是一种“感觉”，而是一种行动，一种美德。在这种行动中，我们始终致力于他人的利益。毕竟，这就是天主的本质：不断倾注的爱。我们三位一体的天主是一个充满爱的共同体。耶稣为我们提供了一个杰出的例子：作为圣子，出于对圣父的爱，祂选择留在十字架上，无论祂的感受如何。祂对我们的爱是如此之深，以至于祂愿意救赎我们，并派遣圣神来帮助我们留在祂身边。

天主设计的婚姻是为了反映这种三位一体的、共同的、盟约的爱，同样需要一个坚定而持续的爱的决定，无论我们的感受如何。如果我们希望能够实现婚姻、家庭生活、以及与天主的关系所需的忠诚，我们就必须一次又一次地深思熟虑地选择去爱。随着时间的推移和天主的恩典，选择他人利益的习惯变得更容易，我们会体验到稳定而真实的爱的喜悦。

本周的练习 ◀ 我们可以通过自己变得忠诚来反映天主信实的爱。本周，选择一两种方法在小事上锻炼忠诚度。例如，每天早上在同一时间起床，不再按“小睡”按钮；每天多花五分钟祈祷；或者每次你没有必要而想查看手机时，先向天主献上一个感恩的祈祷。

——忠信的门徒

尊重生命

1972年，也就是美国最高法院将堕胎合法化的前一年，美国天主教主教们发起了「尊重生命主日」，定于每年十月份的第一个主日庆祝。从那时起，十月份也被定为「尊重生命月」。作为天主教徒，我们相信每个人的生命都是神圣的，从受孕的那一刻直到自然死亡，因为每个人都是按照天主的肖像受造的。在这个月里，教会要求我们更深入地反思每个生命的尊严。让我们像大圣若瑟一样，尽我们所能去珍惜、捍卫和保护周围的每个生命，尤其是那些最脆弱的人。

活动玫瑰经

在这玫瑰月期间，从下主日（10月13日）开始，我们将在每主日下午3:00用不同语言一起念玫瑰经并向圣母献上蜡烛。欢迎大家踊跃参加。

秋季义卖

美洲天主教女儿会将于10月20日（主日）上午10:00至下午4:30在教堂楼下大厅举行年度秋季义卖活动。在那里，您可以找到很多便宜的家用品，大人和小孩的衣服和鞋子，首饰，玩具，还有很多其他用品。欢迎光临。

圣若瑟小堂

当前广场整修完成后，我们的圣若瑟小堂将每天上午9:30至晚上7:30开放，供私人祈祷和朝拜圣体。请勿在小堂内饮食、演奏音乐或大声祈祷。请从联合街（Union St）通过露德圣母花园旁边的铁门进入小堂。如果您走楼梯有困难，请致电堂区办公室，我们会派人为您打开巴克利大道（Barclay Ave）上的门。谢谢大家的支持合作。



校长寄语



亲爱的堂区家庭！

10月17日，我们将在喜来登酒店举办秋季筹款晚宴。我很高兴地宣布，杜神父是我们今年的获奖者之一。我们非常自豪地表彰杜神父在圣麦可天主教教育中的奉献和坚持。杜神父一直是我们学校的宝贵财富，也是一个了不起的灵修导师。如果您希望参加此次晚宴，请到学校办公室购票。我们还将在活动中进行50/50抽奖。抽奖券也可在学校办公室购买。感谢您的支持和慷慨。

如果您还在考虑本学年加入我们，请到学校办公室，我们很乐意为您提供一些信息。一起坐下来谈谈如何帮助您孩子的教育事宜。目前，我们4岁的学前班（PRE-K），还有一年级、二年级、六年级和七年级都有位子。其他年级仍有少量位子。

我们联系电话：718-961-0246；讲国语的家庭请联系阮修女（Sr. Mary）：347-399-8500。如果您想将天主教教育的礼物送给有需要的孩子或家庭，请到学校向我咨询。我们一如既往的为所有堂区家庭祈祷。

——校长：菲利普·海德

欢迎！

感谢您和我们一起恭敬天主。
新教友请到堂区办公室登记。
我们期待每周都能见到您！

牧灵同工团：

主任司铎：杜万桑神父
助理司铎：莱昂内尔神父
堂区执事：罗·达尼尔执事
迪米特里执事
牧民助理：邓丽云修女
信仰培育主任：维基奥女士
堂区理事：曾翁若梅女士
卢·玛丽娜女士
堂区秘书：琼·德默斯女士

堂区办公室：

星期一至星期六 9:30 AM – 7:30 PM
136-76 41st Ave, Flushing, NY 11355
电话：718-961-0295 或 718-961-0182

弥撒时间：

周一至周六	8:30 AM (英语)
周四	7:00 PM (西班牙语)
首周五	7:00 PM (西班牙语)
周六	5:15 PM (英语)
	7:00 PM (西班牙语)
主日	9:00 AM (西班牙语)
	11:00 AM (英语)
	12:30 PM (国语)
	2:00 PM (西班牙语)
第三主日	7:30 AM (塔加洛语)

告解圣事：

周六11:00 AM–12:00 PM
或与神父预约时间

堂区敬礼：

周一	9:00 AM	显灵圣牌敬礼
首周五	9:00 AM	明供圣体
首周六	9:00 AM	首周六敬礼
第四周六	9:00 AM	男士圣时

圣洗圣事：

国语儿童洗礼通常在主日弥撒中举行。家长必须提早至少一个月与神父预订，并要提供孩子的出生证和代父母的坚振圣事证书。

婚姻圣事：

婚配必须提早至少六个月预订，并要提供个人的领洗证。

¡BIENVENIDO!

Gracias por orar con nosotros. Los feligreses nuevos por favor regístrese en nuestra oficina de la rectoría. ¡Esperamos darle la bienvenida cada semana!

EQUIPO PASTORAL

Párroco:

Padre Vicente Do

Vicario Parroquial:

Padre Lionel Espinoza

Diaconos Parroquiales:

Diácono Daniel Rodríguez

Diácono Dimitri Santana

Asociada Pastoral:

Hermana Faustina Dang, SMIC

Directora de Formación en la Fe:

Señora Gizeth Vecchio

Fideicomisarias Parroquiales:

Señora Veronica Tsang

Señora Luz Marina Bojacá

Secretaría Parroquial:

Señora Joan Demers

OFICINA DE LA RECTORÍA

Lunes a sábado 9:30 a.m. a 7:30 p.m.

136-76 Avenida 41, Flushing, NY 11355

Tel: **718-961-0295** o **718-961-0185**

HORARIO DE LAS MISAS

Lunes a viernes	8:30 a.m. (inglés)
Jueves	7:00 p.m. (español)
Primer viernes	7:00 p.m. (español)
Sábado	5:15 p.m. (inglés)
	7:00 p.m. (español)
Domingo	9:00 a.m. (español)
	11:00 a.m. (inglés)
	12:30 p.m. (chino)
	2:00 p.m. (español)
Tercer domingo	7:30 a.m. (tagalo)

CONFESIONES

Sábado 11:00 a.m. a 12:00 p.m.
o por cita

DEVOCIONES

Lunes: Novena de la Medalla Milagrosa
Primer viernes: Adoración Eucarística
Primer sábado: Devoción del 1^{er} sábado
4^o sábado: Hora Santa para Hombres

BAUTISMOS

Los bautismos en español se celebran el 1er, 3er y 5o sábado de cada mes y deben reservarse con al menos un mes de anticipación. Se requieren el certificado de nacimiento del niño y los certificados de confirmación de los padrinos.

MATRIMONIOS

Los matrimonios deben reservarse con al menos seis meses de anticipación. Se requieren certificados de bautismo de la pareja.

Vigésimo Séptimo Domingo del Tiempo Ordinario

CRECER COMO DISCÍPULOS ▶ Todo en la creación de Dios tiene como propósito reflejar su bondad y proclamar su gloria. No es difícil entender esta idea cuando contemplamos la majestuosidad del mar. Sin embargo, puede ser más difícil recordar que esto también está presente en cada uno de nosotros y en nuestras relaciones, incluida la relación que Dios diseñó para el hombre y la mujer: el matrimonio. Nuestra capacidad de alejarnos de Dios significa que a veces lo rechazamos, en lugar de reflejarlo.

Esta es una de las razones por las que Jesús responde a la pregunta de los fariseos revocando la autorización de Moisés para el divorcio, una concesión que Dios había hecho a los israelitas en el Antiguo Testamento. La declaración de Jesús puede ser inquietante porque, en nuestro tiempo, el divorcio ha afectado a casi todos de una manera u otra. Pero sus palabras indican la fuerza de la alianza que el Señor ha hecho con nosotros: su amor es permanente e inquebrantable. Aprendemos que el vínculo inquebrantable entre los cónyuges refleja, de manera imperfecta, el amor perfectamente fiel de Dios por nosotros.

IR A EVANGELIZAR ▶ Encontramos esta verdad sobre el amor en la sabiduría de la Iglesia. El amor no es un "sentimiento". Es una acción –una virtud– en la que deseamos constantemente el bien del otro. Después de todo, esto es quién y qué es Dios: una efusión continua de amor. Nuestro Dios trino es una comunidad relacional de amor. Jesús nos ofrece el ejemplo preeminente de esto: como Hijo, y por amor al Padre, eligió permanecer en la cruz, sin importar cómo se sintiera. Tal fue su amor por nosotros que quiso nuestra redención y nos envió al Espíritu para ayudarnos a permanecer con él.

El matrimonio, diseñado por Dios para reflejar este amor trino, comunitario y de alianza, también requiere una decisión de amar que sea firme y constante, a pesar de cómo nos sintamos. Si deseamos ser capaces de la fidelidad requerida para el matrimonio, la vida familiar y

nuestra relación con Dios, debemos tomar la decisión deliberada de amar, una y otra vez. Con el tiempo y con la gracia de Dios, el hábito de elegir el bien del otro se hace más fácil y experimentamos la alegría de un amor estable y auténtico.

PRACTICAR ESTA SEMANA ◀ Podemos reflejar el amor fiel de Dios al volvernos fieles nosotros mismos. Elige una o dos maneras de ejercitar la fidelidad en las cosas pequeñas esta semana. Algunos ejemplos podrían ser levantarte a la misma hora todas las mañanas sin pulsar el botón de "posponer la alarma"; dedicar cinco minutos extras a la oración cada día; u ofrecer una oración de agradecimiento a Dios cada vez que sientas la tentación de mirar tu teléfono innecesariamente.

— *El Discípulo Fiel*

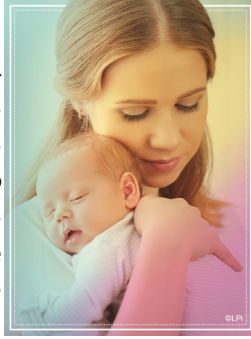


Novenario de los Difuntos

Antonio Hernandez, Luis Romero, Maria Luzmila Alvarracin, Nery Antonio Cordon Castañeda, Pedro Antonio Mercado, Manuel Carpio, Elliot Christopher Ortiz, Juan Romero, Myra Serena, Raul Antonio Argueta Barahona,
y todos los que están inscritos en nuestro *Novenario de los Difuntos* serán oradas en nuestra Misa de las 7:00 p.m. cada jueves. Por favor inscriba a sus seres queridos fallecidos en nuestra oficina de la rectoría.

Respetemos la Vida

En 1972, el año antes de que la Corte Suprema legalizara el aborto en Estados Unidos, los obispos católicos americanos iniciaron el **Domingo de Respeto la Vida** para celebrarse el primer domingo de octubre de cada año. Desde entonces, el mes de octubre también se ha celebrado como **Mes de Respeto la Vida**. Como católicos, creemos que toda vida humana es sagrada, desde el momento de la concepción hasta la muerte natural, porque cada persona humana es hecha a imagen y semejanza de Dios. Durante este mes, la Iglesia nos pide que reflexionemos más profundamente sobre la dignidad de toda vida humana. Como San José, hagamos todo lo posible para apreciar, defender y proteger la vida de todos los que nos rodean, especialmente los más vulnerables.



Rosario Viviente

Durante este *Mes del Rosario*, a partir del próximo domingo, 13 de octubre, estaremos celebrando nuestro **Rosario Viviente** todos los domingos a las 3:00 p.m. rezando el rosario en diferentes idiomas y presentando velas a nuestra Santísima Madre. Todos están invitados.



Noche de Adoración

Nuestro grupo de oración carismático "*Caminando con Jesús*" te invita a una **Noche de Adoración** en la iglesia, el sábado, 19 de octubre, comenzando a las 7:00 p.m. con la Misa y terminando a las 12:00 a.m. con una Hora Santa. Para más información, por favor contactar a María Vidal.

Bazar de Otoño

Las *Hijas Católicas de las Américas* celebrarán su **Bazar de Otoño** anual el domingo, 20 de octubre, de 10:00 a.m. a 4:30 p.m. en el Salón Skelly. Es una gran oportunidad para encontrar muchas gangas en artículos para el hogar; ropa y zapatos para hombres, mujeres y niños; joyería personalizada; juguetes; y mucho más. Todos están invitados.

Capilla de Adoración de San José

Una vez que se complete la renovación en la plaza principal, nuestra **Capilla de Adoración de San José** estará abierta todos los días de 9:30 a.m. a 7:30 p.m. para oración y adoración privadas. Por favor, no coma, beba, toque música ni rece en voz alta en la capilla. Ingrese a la capilla por la puerta de la calle de Union, junto al Jardín de Nuestra Señora de Lourdes. Si tiene problemas para subir o bajar las escaleras, llame a la rectoría; enviaremos a alguien para que le abra la puerta en avenida de Barclay. Gracias por su paciencia y apoyo.



UN MENSAJE DEL DIRECTOR

¡Saludos Familias Parroquiales!

El 17 de octubre, tendremos nuestra **Gala de Otoño** en el Sheraton. Me complace anunciar que el **Padre Do** es uno de nuestros homenajeados. Estamos muy orgullosos de reconocer al Padre Do por su compromiso y dedicación a la **educación católica** en *San Miguel*. El Padre Do ha sido un activo invaluable para nuestra escuela y un increíble líder espiritual. Si deseas asistir a la Gala, por favor pasa por la oficina principal para comprar tus boletos. También tendremos una rifa 50/50 en el evento. Los boletos de la rifa también están disponibles en la oficina principal. Te agradecemos por tu apoyo y generosidad.

Si todavía está pensando en unirse a nosotros este año escolar, pase por la oficina principal y estaremos encantados de brindarle información. Estamos aquí para sentarnos y hablar sobre la educación de su hijo/a. Actualmente tenemos un amplio espacio disponible en nuestro programa de prekínder universal para todos los niños de 4 años, primer, segundo, sexto y séptimo grado. Nuestros otros grados tienen espacio limitado disponible.

Nuestro número de teléfono es 718-961-0246. Para familias de habla china, llame a la Hna. Mary Bin Lin al 347-399-8500. Si desea regalar una **educación católica** a un niño o una familia necesitada, pase por la escuela y pida hablar conmigo. Como siempre, oramos por todas nuestras familias parroquiales.

— Philip Heide, *director de la escuela*



QUE EL SEÑOR
NOS BENDIGA.

SALMO 128